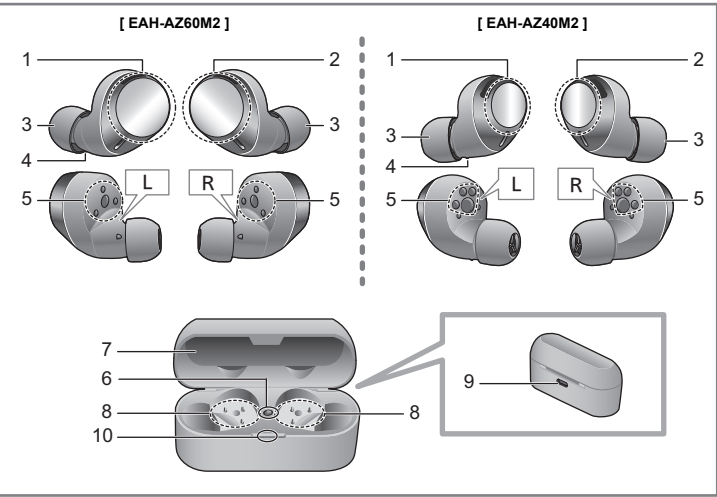




Part names

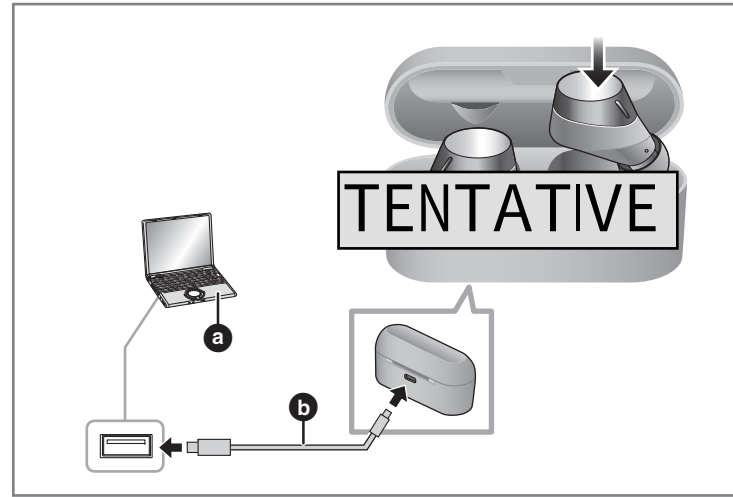
- Main unit (earphones)
- 1 Touch sensor (L) (left)
 - 2 Touch sensor (R) (right)
 - 3 Earphone
 - 4 Raised dot indicating the L side
 - 5 Charging terminals

- Main unit (charging cradle)
- 6 Earphone charging LED
 - 7 Certification information label
 - 8 Terminal section
 - 9 Charging terminal
 - 10 Charging cradle LED

Charging status	
Charging cradle	Charging status
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light

* Blinking rapidly when the Earphone is not to be charged, and light continuously during charging.

* Blinking rapidly when the lid is open / Blinking slowly when the lid is closed.



1 Charging

The rechargeable battery (installed in the unit) is not charged initially. Charge the battery before using the unit.

- Proper charging is not possible if there is dust or droplets of water on the charging terminal and the terminal sections of the earphones or charging cradle. Remove the dust or water droplets before charging.

1 Use the USB charging cord (supplied) (1) to connect the charging cradle to a 5.0 V power source (500 mA or higher) (2).

2 Put the earphones into the charging cradle.

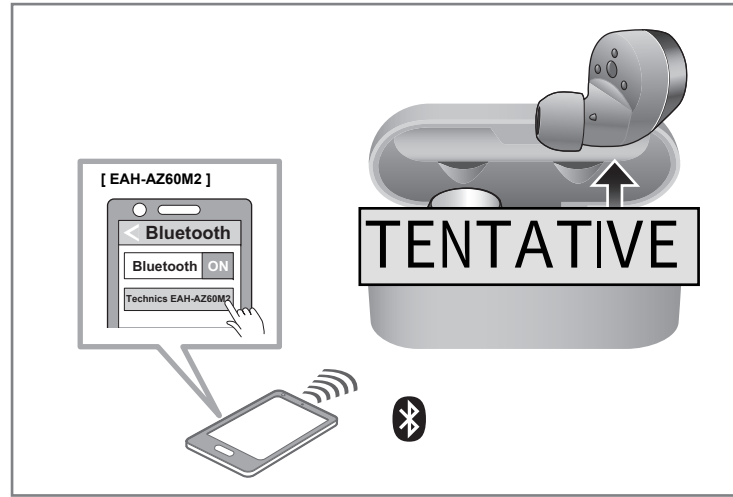
- When the earphones are inserted, the charging cradle inside LED (red) flashes twice. If it flashes, the earphones are not inserted correctly.

3 Confirm that the charging cradle inside LED (red) has flashed. (charging starts)

- While charging the cradle, the charging cradle color LED (green, yellow or red) lights when the lid of the charging cradle is closed.
- Do not use any other USB charging cords except the supplied one. Doing so may cause malfunction.
- Charging is possible if using USB charging cord (not included).

■ Charging time

Earphones	Approx. 2 hours
Charging cradle	Approx. 2.5 hours
Earphones with Charging cradle	Approx. 2.5 hours



2 Pairing

Connecting by pairing (registering) your earphones with a Bluetooth® device.

Using the "Technics Audio Connect" app (free of charge) makes connecting with Bluetooth® simple.

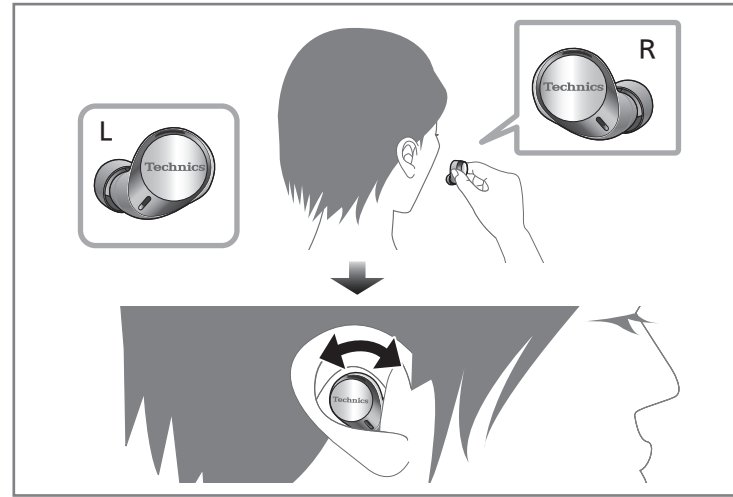
1 Take both earphones out of the charging cradle.

- When pairing your earphones for the first time: The earphone will be detected for pairing.
- In the about 5 seconds from earphones take out from the charging cradle, touch and hold the sensor (L or R) for 7 seconds, the earphones will be entered the pairing mode.

2 Turn on the Bluetooth® menu of the Bluetooth® device, select device name "Technics EAH-AZ2002" or "Technics EAH-AZ2002".

- When the earphone sounds signal of pairing, pairing has been completed and connection has been established.

4 Confirm by the Bluetooth® device that the earphones and the Bluetooth® device are connected.



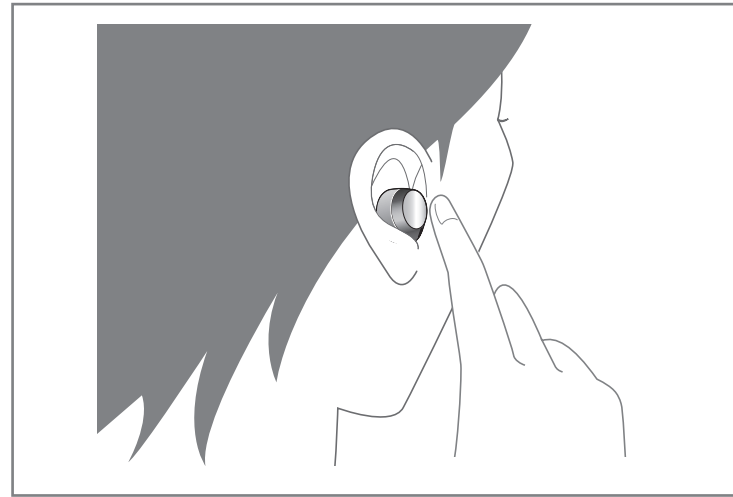
3 Fit the earphones

Fit the earphones correctly in order to get adequate noise cancelling effect and sound.

1 Check the orientation and L (left) and R (right) of the earphones.

2 Fit the earphones firmly as per the illustration.

- Confirm that the earphones will not fall from your ears after you have fitted them.
- The left earphone has a raised dot indicating the L side.
- If the earphones fall out easily, replace with earpieces (supplied) of a different size.



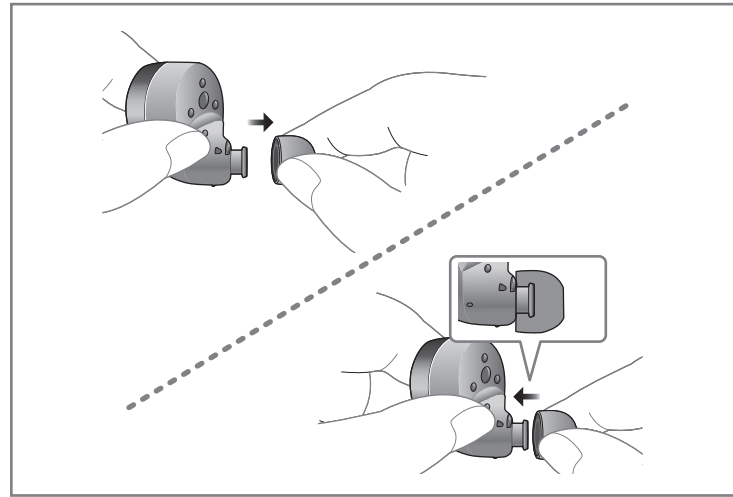
4 Operating with the Touch sensors

Operation	Touch sensor (L)	Touch sensor (R)
Touch once	Volume -	Volume +
Touch rapidly 2 times	Volume -	Volume +
Touch rapidly 3 times	Start the voice assistant	Change control of external sounds ¹
Touch and hold for about 2 seconds	Start the voice assistant	Change control of external sounds ¹
Touch once	Touch sensor (L)	Touch sensor (R)
Touch once	Volume -	Volume +
Touch rapidly 2 times	Volume -	Volume +
Touch rapidly 3 times	Volume -	Volume +
Touch and hold for about 2 seconds	Reject a phone call	Reject a phone call

¹ Noise cancelling ⇄ Ambient sound

² To cancel muting, touch the touch sensor (R) twice again while muting.

³ You can customize the touch sensor operation in the app.



Tips for better sound quality (Changing earpieces)

The sound quality and the level of fit vary depending on the earpiece size. Choose earpieces with a size that snugly fits your left and right ears so they can be worn with comfort.

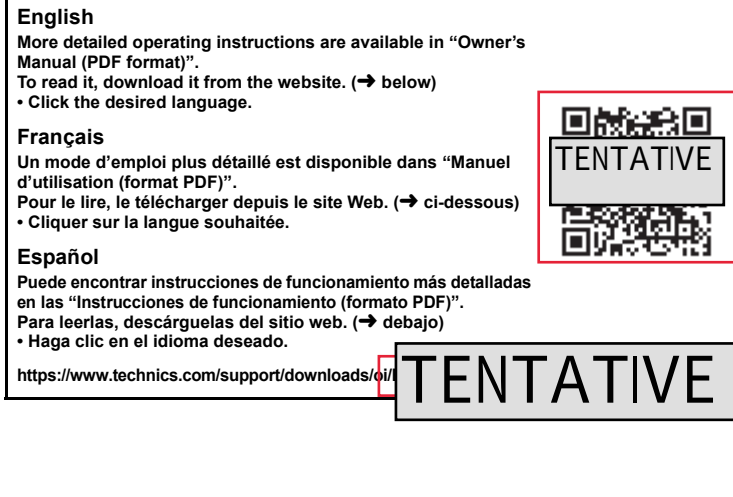
(The earpiece size that fits best may be different for the left and right ears.)

■ Remove the earpieces

Hold the earpiece with your fingertips and twist slightly to pull it out.

■ Attach the earpieces

Make sure the earpieces are fitted firmly into your ears and confirm that they are not at an angle.



Restoring to the factory settings

Put both earphones (L and R) into the charging cradle to charge the earphones fully.

1 Take the R side earphone out of the charging cradle.

2 While the earphones LED lights (blue) (about 5 seconds), touch and hold the touch sensor (R) for about 7 seconds.

- The earphone LED will light alternately in blue and red.

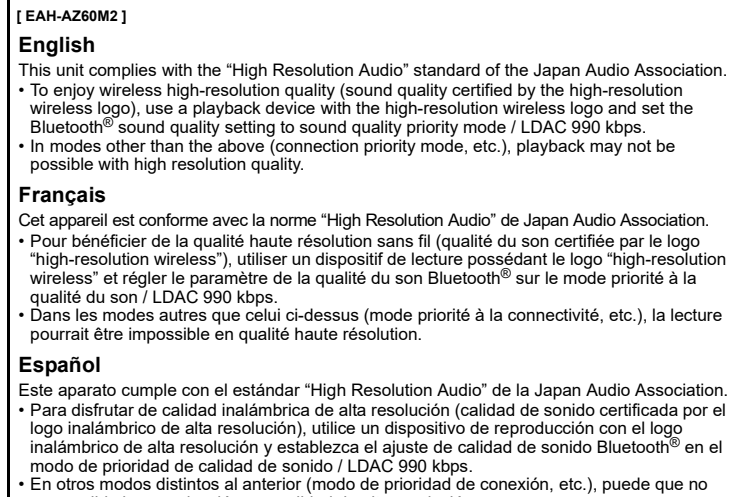
3 Release your finger from the touch sensor (R).

4 Touch and hold the touch sensor (R) for about 10 seconds.

- The earphone LED (blue) blinks rapidly, and when the power turns off, the earphone returns to the factory settings.

5 Do the same Steps 2 to 5 above for the L side earphone.

- To re-use the earphones with a Bluetooth® device, delete the registered information (device name EAH-AZ2002 or EAH-AZ2002) on the device, then pair the earphones with the Bluetooth® device again.



Troubleshooting

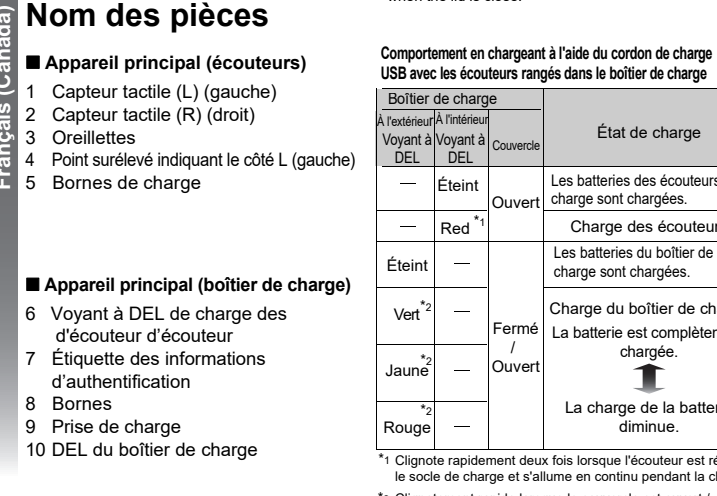
Before requesting service, make the following checks. If you are in doubt about some of the check points, or if the remedies indicated in the chart do not solve the problem, refer to "Customer Service Directory" on the front page if you reside in the U.S.A. or refer to "CONTACT INFORMATION" on the front page if you reside in Canada, or consult your dealer for instructions.

Does not connect with the Bluetooth® device.

- Delete the registration information for this unit from the Bluetooth® menu, etc., of the Bluetooth® device, then pair again.

Cannot charge the unit.

- Make sure to charge in a room temperature between 10 °C and 35 °C (50 °F to 95 °F).
- Is the unit already fully charged? The charging cradle LEDs will turn off immediately if the unit is fully charged.
- Have the earphones been put into the charging cradle correctly?
- If the charging cradle LED (green) does not flash even after putting the earphones into the charging cradle, then there is no charge remaining in the charging cradle battery. First charge into the charging cradle.
- Is the USB charging cord connected firmly to the USB terminal of the computer?



Nombres de las partes

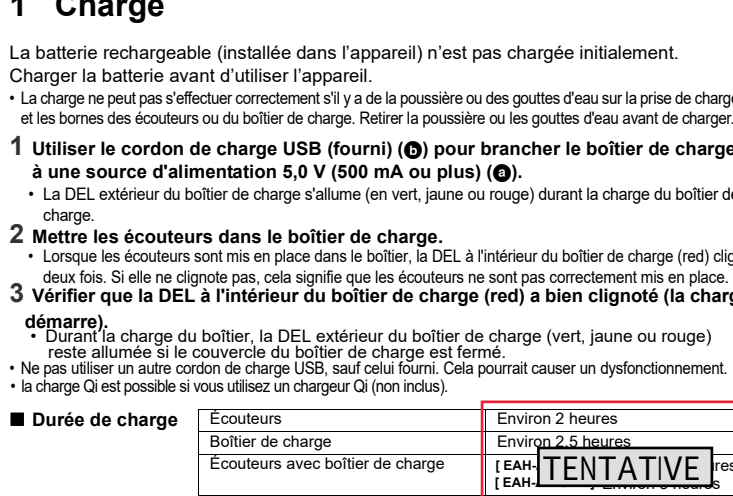
- Unidad principal (auriculares)
- 1 Sensor táctil (L) (izquierda)
 - 2 Sensor táctil (R) (derecha)
 - 3 Auriculares
 - 4 Punto elevado que indica el lado L
 - 5 Terminales de carga

- Unidad principal (soporte cargador)
- 6 LED de carga de auriculares
 - 7 Etiqueta de información de certificación
 - 8 Sección de terminales
 - 9 Terminal de carga
 - 10 LED del soporte cargador

Estado de carga	
Soporte cargador	Estado de carga
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light
LED	Light

* Parpadeo rápido cuando la batería no se puede cargar y se ilumina continuamente durante la carga.

* Parpadeo rápido cuando la tapa está abierta / Parpadeo lento cuando la tapa está cerrada.



1 Cargandose

La batería recargable (instalada en el aparato) no está cargada inicialmente. Cargue la batería antes de utilizar este aparato.

- No es posible una carga adecuada si hay polvo o gotas de agua en el terminal de carga y las secciones de terminales de los auriculares o el soporte cargador. Retire el polvo o las gotas de agua antes de la carga.

1 Utilice el cable de carga USB (suministrado) (1) para conectar el soporte cargador a una fuente de alimentación de 5.0 V (500 mA o más) (2).

2 Coloque los auriculares en el soporte cargador.

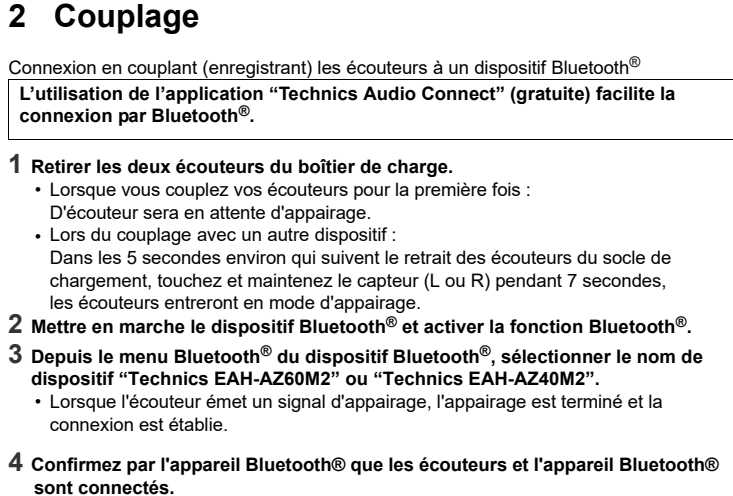
- Cuando se insertan los auriculares, el LED rojo del soporte cargador parpadeará dos veces.
- Si parpadeeo, significa que los auriculares no se han insertado correctamente.

3 Confirme que el LED rojo del soporte cargador haya parpadecido. (comienza la carga)

- Durante la carga del soporte, el LED (verde, amarillo o rojo) del soporte cargador se ilumina cuando se cierra la tapa del mismo.
- No use ningún otro cable de carga USB que no sea el suministrado. Hacer esto puede provocar una avería.
- La carga es posible si se usa un cargador (no incluido).

■ Tiempo de carga

Auriculares	Aprox. 2 horas
Soporte cargador	Aprox. 2.5 horas
Auriculares con soporte cargador	Aprox. 2.5 horas



2 Emparejamiento

Conectar emparejando (registrando) los auriculares con un dispositivo Bluetooth®.

Usar la aplicación "Technics Audio Connect" (gratuita) simplifica la conexión con Bluetooth®.

1 Saque ambos auriculares del soporte cargador.

- Cuando empareje sus auriculares por primera vez: El auricular estará en espera para el emparejamiento.
- Cuando se empareje con otro dispositivo.

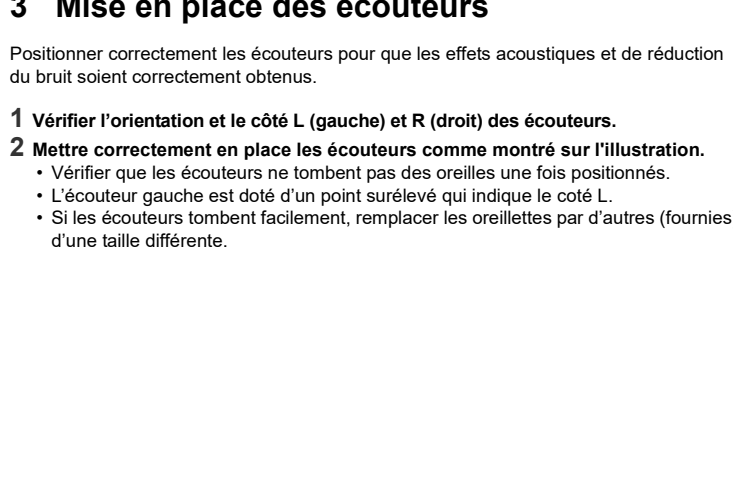
En los aproximadamente 5 segundos desde que se sacan los auriculares de la base de carga, toque y mantenga presionado el sensor (L o R) durante 7 segundos, los auriculares ingresarán al modo de emparejamiento.

2 Encienda el dispositivo Bluetooth® y active la función Bluetooth®.

3 Desde el menú Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®, seleccione el nombre del dispositivo "Technics EAH-AZ2002" o "Technics EAH-AZ2002".

- Cuando el auricular emita una señal de emparejamiento, el emparejamiento se ha completado y se ha establecido la conexión.

4 Confirme mediante el dispositivo Bluetooth® que los auriculares y el Bluetooth® están conectados.



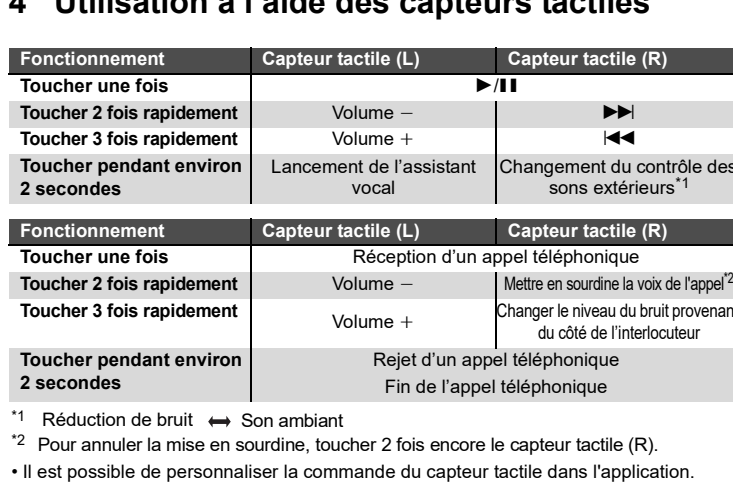
3 Colocación de los auriculares

Coloque los auriculares correctamente para obtener un efecto de cancelación de ruido y una acústica adecuada.

1 Compruebe la orientación y la L (izquierda) y R (derecha) de los auriculares.

2 Coloque firmemente los auriculares como se muestra en la ilustración.

- Confirme que los auriculares no se le caeran de las orejas después de haberlos puesto.
- El auricular (izquierdo) tiene un punto elevado que indica el lado L.
- Si los auriculares se caen fácilmente, reemplácelos por auriculares (suministrados) de un tamaño diferente.



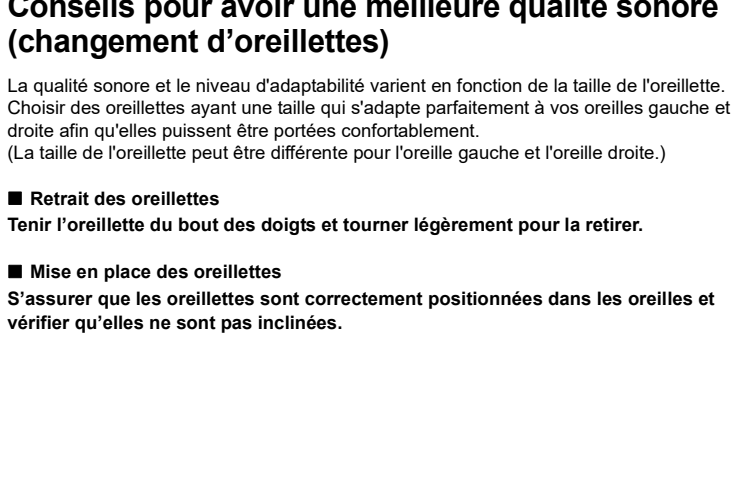
4 Operación con los sensores táctiles

Operación	Sensor táctil (L)	Sensor táctil (R)
Tocar una vez	Volume -	Volume +
Tocar rápidamente 2 veces	Volume -	Volume +
Mantener pulsado durante unos 2 segundos	Inicio el asistente de voz	Cambiar el control de los sonidos externos ¹
Operación	Sensor táctil (L)	Sensor táctil (R)
Tocar una vez	Volume -	Volume +
Tocar rápidamente 2 veces	Volume -	Volume +
Mantener pulsado durante unos 2 segundos	Rechazar una llamada telefónica	Rechazar una llamada telefónica

¹ Cancelación de ruido ⇄ Sonido ambiental

² Para cancelar el silenciamiento, vuelva a tocar el sensor táctil (R) dos veces mientras está silenciado.

³ Puede personalizar el funcionamiento del sensor táctil en la aplicación.



Consejos para mejorar la calidad del sonido (Cambio de las almohadillas)

La calidad del sonido y el nivel de ajuste varían en función del tamaño de las almohadillas.

Elige unas almohadillas de un tamaño que se adapte a sus orejas izquierda y derecha para poder llevarlas con comodidad.

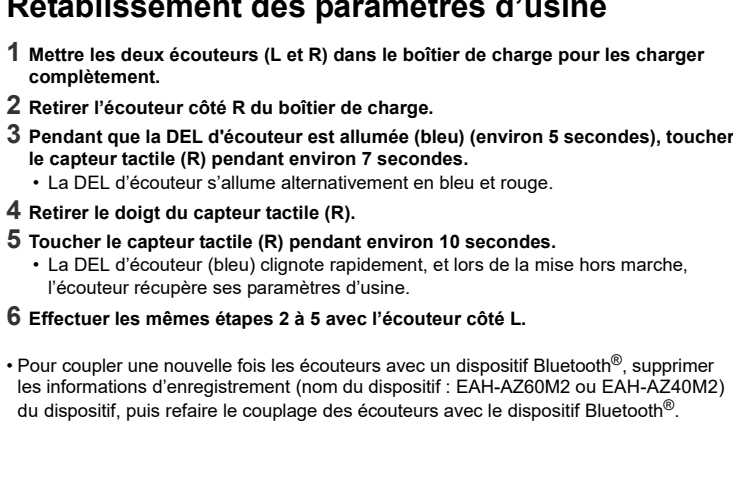
• El tamaño de las almohadillas que mejor se adapte sea diferente para la oreja izquierda y la derecha.

■ Quitar las almohadillas

Sujete el auricular con la punta de los dedos y gírelo ligeramente para sacarlo.

■ Poner las almohadillas

Asigne de que los auriculares están bien colocados en sus orejas y confirme que no estén en ángulo.



Restauración de los ajustes de fábrica

Coloque ambos auriculares (L y R) en el soporte cargador para cargarlos completamente.

2 Saque el auricular R del soporte cargador.

3 Mantenga el sensor táctil (R) durante unos 7 segundos.

- El LED del auricular se iluminará alternativamente en azul y rojo.

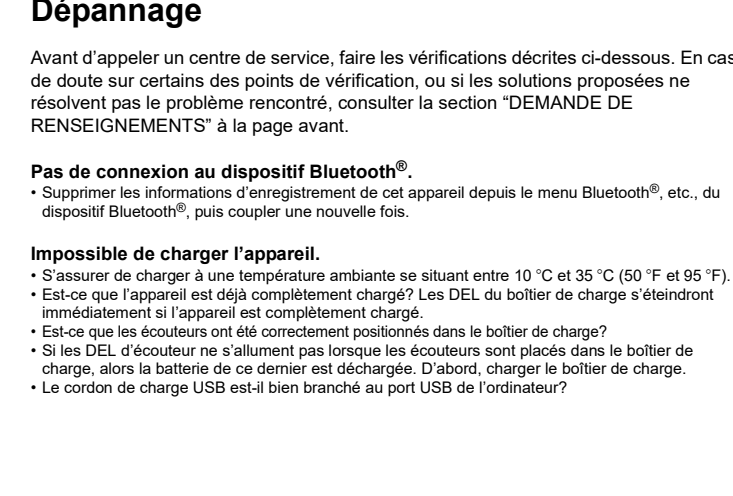
4 Espere el dedo del sensor táctil (R).

5 Mantenga tocado el sensor táctil (R) durante unos 10 segundos.

- El LED del auricular (azul) parpadeará rápidamente y, cuando se apaga, el auricular vuelve a los ajustes de fábrica.

6 Realice los mismos Pasos 2 a 5 de arriba para el auricular del lado L.

- Para volver a emparejar los auriculares con un dispositivo Bluetooth®, bome la información registrada (nombre del dispositivo: EAH-AZ2002 o EAH-AZ2002) en el dispositivo y luego vuelva a emparejar los auriculares con el dispositivo Bluetooth®.



Resolución de problemas

Antes de solicitar servicio de mantenimiento, realice las siguientes verificaciones. Si tiene dudas respecto a algunas de las puntos de verificación o si los remedios indicados no resuelven el problema, consulte con su vendedor para obtener instrucciones.

No se conecta con el dispositivo Bluetooth®.

- Borne la información de registro de este aparato desde el menú Bluetooth®, etc., del dispositivo Bluetooth® y reinicie a emparejar.

No puede cargar el aparato.

- Esté en un ambiente completamente cargado? Los LEDs del soporte cargador se apagarán inmediatamente si el aparato está completamente cargado.
- ¿Se han colocado correctamente los auriculares en el soporte cargador?
- Si los LEDs de los auriculares no se iluminan tras después de colocar los auriculares en el soporte cargador, entonces no queda carga en la batería del soporte cargador. Cargue primero el soporte cargador.
- ¿Está el cable de carga USB conectado firmemente al terminal USB del ordenador?



English

Useful information (Only for Latin American countries)

Customer Service

Customer Service Directory

Country	Website	Contact Center
Argentina	www.panasonic.com/latam	800-728273
Brazil	www.panasonic.com/latam	800-728273
Colombia	www.panasonic.com/latam	01-8000-847282
Ecuador	www.panasonic.com/latam	1-800-728273
Costa Rica	www.panasonic.com/latam	800-728273
El Salvador	www.panasonic.com/latam	800-728273
Guatemala	www.panasonic.com/latam	1-800-811-7282
Uruguay	www.panasonic.com/latam	8-800-7282
Paraguay	www.panasonic.com/latam	Web Site
Peru	www.panasonic.com/latam	800-386-402
Venezuela	www.panasonic.com/latam	021-797-5000
Mexico	www.panasonic.com/latam	800-847-7282
Argentina	www.panasonic.com/latam	800-123-7282
Dominican Rep.	www.panasonic.com/latam	809-293-8000

For Caribbean countries that speak English please enter this web site to enter full information of our products and operate assistant.

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam

www.panasonic.com/latam